

Imellem Celgene Aps, Kristianiagade 8, 3, 2100 København Ø, CVR-nr. 30497147 (i det følgende benævnt "Celgene") og Psoriasisforeningen DK Blekinge Boulevard 2, 2630 Taastrup (i det følgende benævnt "Foreningen") er indgået følgende

Aftale om samarbejdsprojekt

- 1. Samarbejdsprojekt**
- 2. Parternes forpligtelser**
 - 2.1 Celgene er ansvarlig for finansiering af udgifter for formanden for Psoriasisforeningen i Danmark i forbindelse med deltagelsen i EADV-kongressen i Wien 2016. Celgene betaler for: fly tur/retur, logi/overnatning, registrering og forplejning.
- 3. Økonomi**
 - 3.1 Celgene har påtaget sig at finansiere samarbejdsprojektet med 22 340 DKK til dækning af ophold og transport.
- 4. Åbenhed**
 - 4.1 Parterne er enige om, at indholdet af denne aftale må formidles til tredjepart.
 - 4.2 Parterne er enige om, at en kort version af denne aftale publiceres på Celgenes danske hjemmeside og iøvrigt publiceres i henhold til gældende regler for samarbejde mellem patientorganisation og industri.
- 5. Samråd og vurdering**
 - 5.1 Foreningen har udpeget Lars Werner, , lw@psoriasis.dk , +45 20942750 som kontaktperson i spørgsmål vedrørende denne aftale.
 - 5.2 Celgene har udpeget Tina Buhl som kontaktperson i spørgsmål vedrørende denne aftale.
 - 5.3 Efter at aktiviteten er gennemført, skal parterne sammen vurdere samarbejdsprojektet.
 - 5.4 Såfremt der efter samarbejdsprojektets ophør er overskud af de finansielle midler, som Celgene har stillet til rådighed, skal modtageren kontakte Celgene, for at overskuddet kan tilbagebetales til Celgene så hurtigt som muligt.

6. Aftaleperiode og ophør før tid

- 6.1 Denne aftale gælder fra og med 26. september 2016 til 3. oktober 2016.
- 6.2 Hvis en af parterne i væsentlig grad misligholder sine forpligtelser i henhold til denne aftale og ikke afhjælper situationen inden for tredive (30) dage fra det tidspunkt, hvor den misligholdende part skriftligt er anmodet herom, har den anden part ret til med omgående virkning at ophæve denne aftale.

7. Etiske regler

- 7.1 I henhold til gældende regler for samarbejde mellem patientorganisation og industri.

8. Tvist

Hvis der opstår en uoverensstemmelse i forbindelse med denne aftale, skal parterne i første omgang forsøge at løse denne uoverensstemmelse via forhandlinger. Såfremt parterne ikke kan opnå enighed inden for tredive (30) dage, efter at den ene part har anmodet om forhandlinger, skal tvisten afgøres ved en dansk domstol.

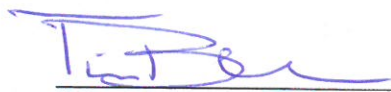
Denne aftale er udarbejdet i to (2) enslydende eksemplarer, hvoraf parterne har modtaget hver et eksemplar.


København, dato: 27/9-16

27/9-16
.....(dato)

Celgene ApS

Psoriasisforeningen DK


[Navn]
TINA BLUHL


[Navn]
LARS FOGT WEKNER